### **ARPAE**

# Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia - Romagna

\* \* \*

## Atti amministrativi

Determinazione dirigenziale n. DET-2023-1050 del 27/12/2023

Oggetto Direzione Tecnica. Approvazione del tirocinio curriculare

dello studente Niccolò Montalti presso l'Unità Cartografia e GIS del Servizio Indirizzi Tecnici e Reporting

Ambientale della Direzione Tecnica di Arpae

Proposta n. PDTD-2023-1089 del 27/12/2023

Struttura adottante Direzione Tecnica

Dirigente adottante De Munari Eriberto

Struttura proponente Servizio Indirizzi Tecnici E Reporting Ambientale

Dirigente proponente Lo Monaco Adele

Responsabile del procedimento Carati Monica

Questo giorno 27 (ventisette) dicembre 2023 presso la sede di Largo Caduti del Lavoro, 6 in Bologna, il Direttore Tecnico, Dott. De Munari Eriberto, ai sensi del Regolamento Arpae per l'adozione degli atti di gestione delle risorse dell'Agenzia, approvato con D.D.G. n. 114 del 23/10/2020 e dell'art. 4, comma 2 del D.Lgs. 30 marzo 2001, n. 165 determina quanto segue.

Oggetto: Direzione Tecnica. Approvazione del tirocinio curriculare dello studente Niccolò Montalti presso l'Unità Cartografia e GIS del Servizio Indirizzi Tecnici e Reporting Ambientale della Direzione Tecnica di Arpae.

### VISTI:

- la L. n. 196/1997 "Norme in materia di promozione dell'occupazione" e in particolare l'art. 18 recante disposizioni in materia di tirocini formativi e di orientamento;
- il D.M. n. 142/1998 "Regolamento recante norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui all'art.18 della L. 24 giugno 1997, n. 196 sui tirocini formativi e di orientamento";
- la Circolare n. 52/1999 in cui vengono chiarite le definizioni di stage e di tirocinio formativo;
- la L. n. 53/2003 "Delega al Governo per la definizione delle norme generali sull'istruzione e dei livelli essenziali delle prestazioni in materia di istruzione e formazione professionale" con particolare riferimento all'art. 4 "alternanza scuola-lavoro";
- il D.M. n. 270/2004 "Modifiche al regolamento recante norme concernenti l'autonomia didattica degli atenei, approvato con decreto del Ministro dell'Università e della ricerca scientifica e tecnologica 3 novembre 1999, n. 509";
- la L.R. n. 17/2005 "Norme per la promozione dell'occupazione, della qualità, sicurezza e regolarità del lavoro" (artt. 24-26);
- il D.Lgs. n. 77/2005 "Definizione delle norme generali relative all'alternanza scuola-lavoro, a norma dell'articolo 4 della legge 28 marzo 2003, n. 53";
- la L.R. n. 12/2003, art. 9 "Norme per l'uguaglianza delle opportunità di accesso al sapere, per ognuno e per tutto l'arco della vita, attraverso il rafforzamento dell'istruzione e della formazione professionale, anche in integrazione tra loro";
- la L. n. 92/2012 art. 1, comma 34, "Disposizioni in materia di riforma del mercato del lavoro in una prospettiva di crescita";
- la L. n. 107/2015 recante "Riforma del sistema nazionale di istruzione e formazione e delega per il riordino delle disposizioni legislative vigenti;
- l'Accordo del 25 maggio 2017 tra il Governo, le Regioni e Province Autonome di Trento e Bolzano sul documento recante "Linee guida in materia di tirocini formativi e di orientamento";
- il D. Interm. n. 195/2017 "Regolamento recante la Carta dei diritti e dei doveri degli studenti in alternanza scuola-lavoro e le modalità di applicazione della normativa per la tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro agli studenti in regime di alternanza scuola-lavoro";
- la Circolare n. 8 del 18/4/2018 dell'Ispettorato Nazionale del Lavoro avente ad oggetto "Tirocini formativi e di orientamento indicazioni operative per il personale ispettivo";
- la L.R. n. 1/2019 "Disposizioni in materia di tirocini. Modifiche alla Legge Regionale 1 Agosto

2005, n. 17 (Norme per la promozione dell'occupazione, della qualità, sicurezza e regolarità del lavoro)";

#### RICHIAMATI:

- il Regolamento Arpae per l'adozione degli atti di gestione delle risorse dell'Agenzia (R53001/ER) approvato con D.D.G. n. 114/2020;
- la "Disciplina delle frequenze temporanee presso le strutture di Arpae Emilia-Romagna" approvata con D.D.G. n. 37/2021;

### PREMESSO:

- che con D.D.G 112/2022 è stato approvato il Protocollo d'intesa tra Arpae e l'Università degli Studi di Bologna per la collaborazione su tematiche di comune interesse definendo gli ambiti di reciproca collaborazione, per la realizzazione di iniziative, progetti specifici, scambi di esperienze, proposte di stage, corsi formativi, collaborazioni nella didattica;
- che sulla base della Disciplina approvata con D.D.G. n. 37/2021 sono attivabili presso Arpae: tirocini curriculari, tirocini non curricolari, borse di studio;
- che le offerte di tirocinio sono programmate annualmente con atto del Direttore Generale come riportato all'art. 5 della citata Disciplina;
- che con D.D.G. n. 11/2023 è stata approvata la programmazione del numero delle frequenze esterne presso le strutture di Arpae Emilia Romagna per l'anno 2023;

#### PREMESSO INOLTRE:

- che lo studente Niccolò Montalti, iscritto al Corso di Laurea magistrale in Geografia e processi territoriali dell'Università degli Studi di Bologna, si è candidato per svolgere un tirocinio curriculare presso il Servizio Indirizzi Tecnici e Reporting Ambientale della Direzione Tecnica di Arpae;
- che, così come concordato con l'Università degli Studi di Bologna, il tirocinio avrà le seguenti caratteristiche:

Ente ospitante: Arpae - Direzione Tecnica - Servizio Indirizzi Tecnici e Reporting Ambientale - Unità Cartografia e GIS, Largo Caduti del Lavoro 6, Bologna e presso Forlì in Piazza Morgagni, 9 (Palazzo della Provincia di Forlì-Cesena);

Periodo del tirocinio: dal 09/01/2024 al 08/01/2025 (ore 150) - il periodo effettivo di inizio/fine tirocinio è quello autorizzato dalla Commissione Tirocini e riportato sul Registro Presenze;

Tutor Universitario: Dott.ssa Michaela De Giglio;

Tutor Aziendale: Dott.ssa Monica Carati;

Attività da svolgere: Formazione ed affiancamento su tecniche di fotointerpretazione di immagini satellitari e ortofoto;

Obiettivo formativo: Acquisire competenze relative al monitoraggio, su base cartografica, del consumo di suolo secondo la classificazione ISPRA;

#### DATO ATTO:

- che il costituendo rapporto tra Arpae Direzione Tecnica e lo studente Niccolò Montalti, oltre a non configurarsi in alcun modo come rapporto di lavoro, non comporta alcun vincolo ed onere retributivo a carico di Arpae;
- che lo studente Niccolò Montalti non potrà far valere nei confronti di Arpae alcun diritto di retribuzione, indennità o quant'altro compete a chi è legato da rapporto di lavoro subordinato;

## PRESO ATTO:

- della disponibilità dell'Unità Cartografia e GIS del Servizio Indirizzi Tecnici e Reporting Ambientale della Direzione Tecnica di Arpae ad accogliere la domanda dello studente Niccolò Montalti, consentendogli di svolgere un periodo di tirocinio secondo le modalità e gli obiettivi descritti nel progetto formativo, che si allega sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale;
- che l'Università degli Studi di Bologna ha assicurato la tirocinante ai sensi della normativa vigente, sia per gli infortuni, sia per la responsabilità civile verso terzi;
- che il tirocinio si svolgerà secondo le modalità e i tempi previsti nel citato progetto formativo;

#### RITENUTO:

- di approvare lo svolgimento del tirocinio formativo dello studente Niccolò Montalti presso Servizio Indirizzi Tecnici e Reporting Ambientale della Direzione Tecnica di Arpae nella sede di Bologna, Largo Caduti del Lavoro, 6 e presso Forlì in Piazza Morgagni, 9 (Palazzo della Provincia di Forlì-Cesena);

### SU PROPOSTA:

 della Responsabile del Servizio Indirizzi Tecnici e Reporting Ambientale, ing. Adele Lo Monaco, la quale ha espresso il proprio parere favorevole in merito alla regolarità amministrativa del presente provvedimento;

## DATO ATTO:

- che si è provveduto a dare preventiva comunicazione al Servizio Prevenzione e Protezione del tirocinio curriculare di cui al presente atto;
- che si è provveduto a nominare responsabile del procedimento, ai sensi del combinato disposto di cui agli artt. 4, 5 e 6 della L. n. 241/1990 e della L. R. n. 32/1993, la Dott.ssa Monica Carati, dell'Unità Cartografia e GIS della Direzione Tecnica di Arpae;

#### **DETERMINA**

1. di approvare lo svolgimento del tirocinio formativo dello studente Niccolò Montalti dell'Università degli Studi di Bologna, secondo le modalità previste nel progetto formativo, che

si allega sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, e di seguito riportate:

- Ente ospitante: Arpae Direzione Tecnica, Servizio Indirizzi Tecnici e Reporting Ambientale, con sede a:
  - o Bologna in Largo Caduti del Lavoro, 6;
  - Forlì, Piazza Morgagni, 9 (Palazzo della Provincia di Forlì-Cesena);
- periodo del tirocinio: dal 09/01/2024 al 08/01/2025 (ore 150) il periodo effettivo di inizio/fine tirocinio è quello autorizzato dalla Commissione Tirocini e riportato sul Registro Presenze;
- Tutor Universitario: Dott.ssa Michaela De Giglio;
- Tutor Aziendale: Dott.ssa Monica Carati;
- Attività da svolgere: Formazione ed affiancamento su tecniche di fotointerpretazione di immagini satellitari e ortofoto;
  - Obiettivo: Acquisire competenze relative al monitoraggio, su base cartografica, del consumo di suolo secondo la classificazione ISPRA;
- 2. di dare atto che il tirocinio in oggetto, oltre a non configurarsi in alcun modo come rapporto di lavoro, non comporta alcun vincolo ed onere retributivo per Arpae.

IL DIRETTORE TECNICO

Dott. Eriberto de' Munari



## PROGRAMMA DI TIROCINIO CURRICULARE CURRICULAR INTERNSHIP PROGRAMME

Rif. Convenzione Tirocini/Ref. Internship Agreement 195806/2022

Stipulata in data/Signed on 05/09/2022

## Tirocinante/Intern

Nome/Name	NICCOLÓ
Cognome/Surname	MONTALTI
Nato(a)/Birth place	
il/Birth date	
Cittadinanza/Citizenship	
Permesso di soggiorno/Visa Permit	Non necessita di permesso di soggiorno/The student doesn't need a Visa Permit
Residente a/Resident in	
E-mail	
Telefono/Phone no.	
Codice fiscale/Tax no.	
Corso di studio/Degree Programme	LM - ( 0971 ) GEOGRAFIA E PROCESSI TERRITORIALI

## Soggetto ospitante/Host Organization

Denominazione Soggetto ospitante/Host organization's name	Arpae - Agenzia Regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna			
Sede legale/Registered Office	VIA PO, 5 40139 BOLOGNA BO			
Codice fiscale/ <i>Tax no.</i>	04290860370			
Partita IVA/ <i>VAT no</i> .	04290860370			
Telefono/Phone no.	051/6223811			
E-mail				
Settore economico produttivo (Class ATECO 2007)	84.12.30 Regolamentazione dell'attività degli organismi preposti alla gestione di progetti per l'edilizia abitativa e l'assetto del territorio e per la tutela dell'ambiente			

## Dati del Tirocinio/Internship details

Indirizzo sede di svolgimento	Largo	Caduti	del	Lavoro	6	Bologna	_	Palazzo	della	Provincia,	Piazza
del tirocinio/ Address of the	MORG	AGNI,9 I	orli								
place of the internship											
Sede di svolgimento del									Italia		

Sede di svolgimento del tirocinio – Domicilio tirocinante/ Address of the place of the internship – Student address



1.D. 1088	
Stabilimento-Reparto-Ufficio- Scuola/ Plant-Department- Office-School	Arpae Direzione Tecnica - Servizio Indirizzi Tecnici e Reporting ambientale
Tirocinio per prova finale/ Internship for final examination	No
Attività formativa selezionata/ Selected educational activity	28119 TIROCINIO (1) (LM)
Crediti Formativi Universitari/University credits	6
Durata e periodo del tirocinio/Internship period:	dal/from 09/01/2024 al/to 08/01/2025 per complessive ore/for a total amount of hours 150
	Il periodo effettivo di inizio/fine tirocinio è quello autorizzato dalla Commissione Tirocini e riportato sul registro presenze/ <i>The starting and ending dates are the ones approved by the Internship Board and indicated in the attendance record book.</i>
Modalità di svolgimento del tirocinio/Specify how the internship will be carried out	Mista/Blended
Tempi di accesso ai locali aziendali/Access times to host organization's premises	dalle/from 09:00:00 alle/to 20:00:00
Ulteriori indicazioni su sedi, attività e orari del tirocinio/Additional information about places, activities and hours of the internship	In caso di trasferte presso sedi non indicate nel programma di tirocinio approvato, per estendere le coperture assicurative il/la tirocinante deve inviare preventivamente richiesta per e-mail al Tutor Accademico - e in copia al Tutor del Soggetto ospitante e all'Ufficio Tirocini - e attendere l'autorizzazione via email
Tutori/ <i>Tutors</i>	
Tutor accademico/Academic	MICHAELA DE GIGLIO

Tutor accademico/Academic Tutor	MICHAELA DE GIGLIO			
Email				
Tutor Soggetto ospitante /Host Organization Tutor	Carati Monica			
Ruolo/Position	Collaboratore Tecnico professionale senior			
Email				

## Polizze assicurative/Insurance policies

Infortuni sul lavoro INAIL- gestione per conto dello Stato e POSTE ASSICURA nr.72315/POSTE ASSICURA Injury insurance policy nr.72315 - scadenza 31/10/2024/Expiry date 31/10/2024

Responsabilità civile nr. 1-52380-65-171463068/Civil liability insurance policy no. 1-52380-65-171463068, Insurance Company UNIPOLSAI - scadenza 31/10/2024/Expiry date 31/10/2024

## Indennità/Allowance

Indennità mensile/Monthly	0
allowance	



## Obiettivi/Outcomes

## Obiettivi formativi del Tirocinio/Internship educational Outcomes

Acquisire competenze relative al monitoraggio, su base cartografica, del consumo di suolo secondo la classificazione ISPRA.

## Attività da svolgere durante il tirocinio/Activities to be performed during the internship

Formazione ed affiancamento su tecniche di fotointerpretazione di immagini satellitari e ortofoto.

## Obblighi del tirocinante/Intern's obligations

- svolgere le attività definite dal programma secondo le indicazioni fornitegli dai tutor/Perform the activities as described in the programme according to the tutors' instructions;
- rispettare le norme vigenti in materie di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro applicate dalla struttura ospitante/Comply with the hygiene, safety and health regulations of the Host Organization;
- mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene a dati, informazioni o conoscenze in merito ai
  processi produttivi o ai prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio/The Intern undertakes not to
  disclose to any third party confidential data, knowledge and information on processes and products acquired
  during the internship;
- chiedere autorizzazione al tutor accademico e informare gli uffici competenti per trasferte e modifiche del programma di tirocinio/Ask for the academic tutor's authorization and inform the relevant offices in case of transfers and changes to the internship programme;
- segnalare all'ufficio tirocini eventuali situazioni non coerenti con quanto previsto dal progetto di tirocinio approvato/Report to the internship office any activity or situation which does not comply with the approved internship programme;
- compilare il questionario di valutazione dell'esperienza di tirocinio predisposto dall'Università/Fill in the internship evaluation form provided by the University.
- essere regolarmente iscritta/o al corso di studio e avere la carriera attiva per tutta la durata del tirocinio/Be
  regularly enrolled in the university course of study and have active student career for the whole duration of the
  internship.

## Obblighi del soggetto ospitante/Obligations of the Host Organization

- favorire l'esperienza di tirocinio nell'ambiente di lavoro attraverso la messa a disposizione di attrezzature, reparti e servizi, l'illustrazione delle tecnologie esistenti, dell'assetto organizzativo e dei processi produttivi/Promote the internship experience in the workplace by providing equipment, services and departments and by explaining technologies, organization and production processes.
- non utilizzare il tirocinante in attività non coerenti con gli obiettivi del tirocinio esplicitati nel progetto/*Not to employ the Intern for activities that are not consistent with the internship goals described in the programme.*
- compilare il questionario di valutazione dell'esperienza di tirocinio predisposto dall'Università/Fill in the internship evaluation form provided by the University.

## Dichiarazione del tirocinante/Declaration by the Intern

Sottoscrivendo questo modulo il tirocinante dichiara/By undersigning this form the Intern hereby declares

di non avere legami di parentela o affinità entro il 2° grado con il responsabile legale, il socio o il dirigente responsabile della struttura consapevole che chiunque rilascia dichiarazioni mendaci è punito ai sensi del codice penale e delle leggi speciali in materia, ai sensi e per gli effetti dell'art. 46 dpr 445/2000./that he/she is not closely related (up to second-degree kinship) to the legal representative, partner or chief executive of the Host Organization and is aware that he/she may be held liable under art. 46 dpr 445/2000 of Italian criminal law for providing false information.



 di avere già assolto le propedeuticità e gli altri eventuali requisiti richiesti dal corso di studio per l'ammissione al tirocinio (a es.: uno o più esami da superare, numero minimo di CFU, etc.)/to have already fulfilled the prerequisites and/or any other requisites foreseen by the course of study for the admission to the internship (eg: one or more exams to pass, minimum number of university credits, etc.).

Approvato elettronicamente dalla commissione tirocini in data/electronically authorized by the Internship Board on 22/12/2023

Validato elettronicamente dal tutor accademico/Electronically authorized by the Academic tutor

Firmato elettronicamente per il Soggetto Ospitante il 27/12/2023 da ERIBERTO DE MUNARI/Electronically signed on behalf of the Host Organization on 27/12/2023 signed by ERIBERTO DE MUNARI

Firmato elettronicamente dal Tirocinante in data 22/12/2023/Electronically signed by the intern on 22/12/2023